PolyU Milestones / June 2013

Lecture Theatre named after **Wofoo Foundation**

「和富慈善基金演講廳」命名典禮

PolyU recently named a lecture theatre after Wofoo Foundation to pay tribute to the Foundation Chairman Dr Joseph Lee for his significant contributions to education and community services, as well as his ardent support to the University.

At the naming ceremony, the Honourable Matthew Cheung Kin-chung, Secretary for Labour and Welfare of the HKSAR Government and Dr Joseph Lee jointly unveiled the commemorative plaque in company with Mr Patrick Poon, PolyU Council Member and Treasurer, Prof. Timothy W. Tong, PolyU President, and Prof. Angelina Yuen, Vice President (Institutional Advancement and Partnership).



理大最近舉行「和富慈善基金演講廳」命名典禮,以表彰和富慈善基金主 席李宗德博士積極推動教育及社會公益事務,以及熱心支持大學的發展。

命名典禮上,香港特別行政區政府勞工及福利局張建宗局長聯同李宗德 博士,在理大校董會成員及司庫潘燊昌先生、校長唐偉章教授及副校長 (學院發展及合作) 阮曾媛琪教授的陪同下,為「和富慈善基金演講廳」 主持揭幕儀式。❖

Naming of Tang Kui Ming **Lecture Theatre**

演講廳以鄧鉅明博士命名



PolyU has named a lecture theatre after Dr Jimmy Tang Kui-ming, Chairman and CEO of Prince Jewellery and Watch Company, in recognition of his generous donation and support for education and the University.

President Prof. Timothy W. Tong said, "Since 2006, PolyU has benefited from Dr Tang's generosity which included the Gala Dinner of PolyU 70th and 75th Anniversary and many other fund-raising initiatives. The recent benefaction from Dr Tang has provided a strong boost for PolyU to make further advancement."

理大早前舉行「鄧鉅明演講廳」命名典禮,以答謝太子珠寶鐘錶公司主席 及行政總裁鄧鉅明博士的慷慨捐助,以及熱心支持理大和教育事業。

校長唐偉章教授表示:「自二零零六年起,鄧博士多次慷慨捐贈理大,包 括理大七十周年及七十五周年校慶晚宴,以及校內多項慈善活動。能再次 得到鄧博士的慷慨捐助,支持大學的未來發展,對我們是莫大的鼓勵。」፟፟፟◆

CheonG Lee Securities Invitational Golf Tournament raises over \$1.7 million

昌利證券高爾夫球邀請賽籌逾一百七十萬元

More than 50 golf teams comprising prominent business and community leaders, alumni and friends of the University participated in the "PolyU CheonG Lee Securities Invitational Golf Tournament" held earlier at Mission Hills Golf Club in Dongguan. The event has not only raised over \$1.7 million for the long-term development of the University, but also secured some 70 scholarships for students to take part in Service-Learning programmes.

理大早前假東莞觀瀾湖高爾夫球會舉行「理大昌利證 券高爾夫球邀請賽」,工商界夥伴、社會賢達、校友 及友好等組成超過五十支隊伍參賽,他們為大學籌得 逾一百七十萬元發展經費,並為約七十名理大學生籌 得「服務學習」獎學金。❖

